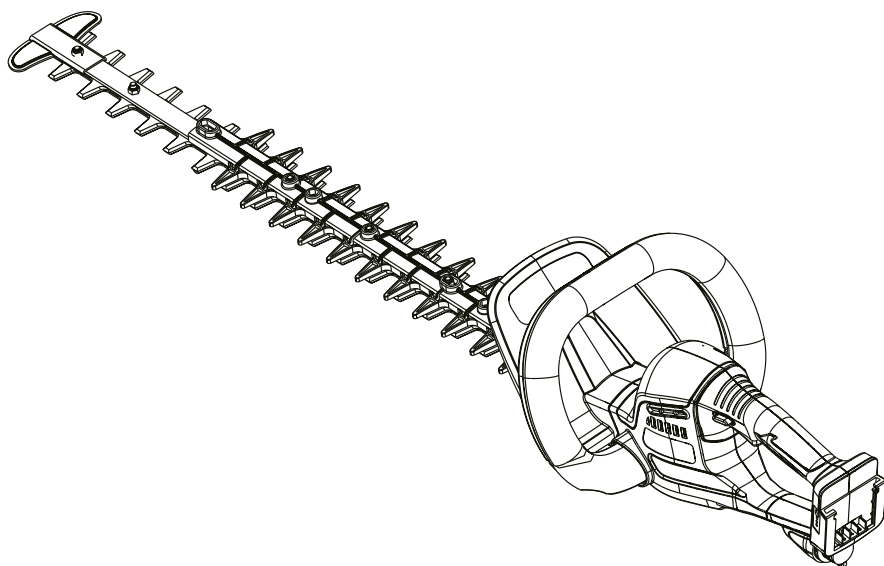




**BLUEBIRD
INDUSTRIES**

Cortasetos a batería

HT 22-60



Manual de uso del producto

-traducción de las instrucciones originales-

ÍNDICE

Atención.....	1
Protección ambiental.....	1
Pictogramas.....	1
Explicación de los pictogramas.....	1
Descripción de los símbolos.....	2
Especificaciones técnicas.....	2
Características del producto.....	2
Lista de las piezas.....	3
Precauciones antes del uso.....	4
Instrucciones para el uso seguro.....	4
1. Controles antes de la puesta en marcha.....	4
2. Directrices para el uso.....	5
3. Inserción y extracción de la batería.....	5
4. Restablecimiento de la protección contra fallos.....	6
5. Precauciones para el uso.....	6
Ajuste de la cuchilla.....	6
Errores comunes y métodos de resolución de problemas.....	7
Precauciones de seguridad.....	7
Conserve todas las advertencias e instrucciones para referencia.....	7
Seguridad del área de trabajo.....	7
Seguridad personal.....	8
Seguridad eléctrica.....	8
Uso y precaución de las herramientas a batería.....	9
Mantenimiento.....	9
Servicio postventa.....	9
Declaración.....	9

Estimados usuarios:

Gracias por elegir nuestro producto. Desarrollamos y fabricamos productos de alta calidad según las necesidades de nuestros clientes. Nuestros productos demuestran tener una excelente fiabilidad, incluso en condiciones extremas. La empresa también es sinónimo de excelente calidad de servicio. Nuestros distribuidores profesionales proporcionan servicios y soporte para resolver las dudas relacionadas con nuestros productos. Gracias por la confianza depositada en nuestra empresa. Les deseamos una feliz experiencia de uso.

Atención



Lea atentamente todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios u otras lesiones graves.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

Protección ambiental



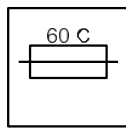
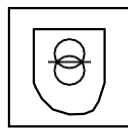
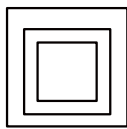
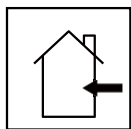
Observe las leyes y regulaciones nacionales correspondientes para la eliminación.

Los aparatos electrónicos y eléctricos no se pueden tratar como residuos domésticos. Equipos, accesorios y embalajes son reciclables.



Está prohibido desechar la máquina con los residuos domésticos.

Pictogramas



• Explicación de los pictogramas

1. Lea atentamente el manual.
2. El cargador solo puede ser cargado en espacios interiores.
3. Doble aislamiento sin conexión a tierra.
4. Transformador seguro contra fallos.
5. Si se sobrecalienta, el cargador se apaga automáticamente.
6. No desechar junto con los residuos domésticos.
7. No desechar las baterías junto con los residuos domésticos.

• Descripción de los símbolos



Leer, comprender y seguir las instrucciones presentes en el manual de instrucciones.



Si el cable de alimentación está dañado o cortado, desenchufe inmediatamente.



Usar gafas protectoras



Usar auriculares antirruído



Mantenga la herramienta alejada de la lluvia



Atención/peligro



Usar ropa protectora



Usar botas antideslizantes

• Especificaciones técnicas

Modelo	HT 22-60
Tensión máxima	21V
Tensión nominal	18V
Potencia	500W
Peso	≈2.5Kg
Velocidad	3000RPM/3500RPM/4200RPM
Longitud de la hoja	600mm
Ancho de la hoja	59mm
Diámetro de corte	27mm
Entrada del cargador	AC110~240V/60Hz
Salida del cargador	50.4V 2A
Ruido	95dB
Dimensiones	L992*W221H165mm

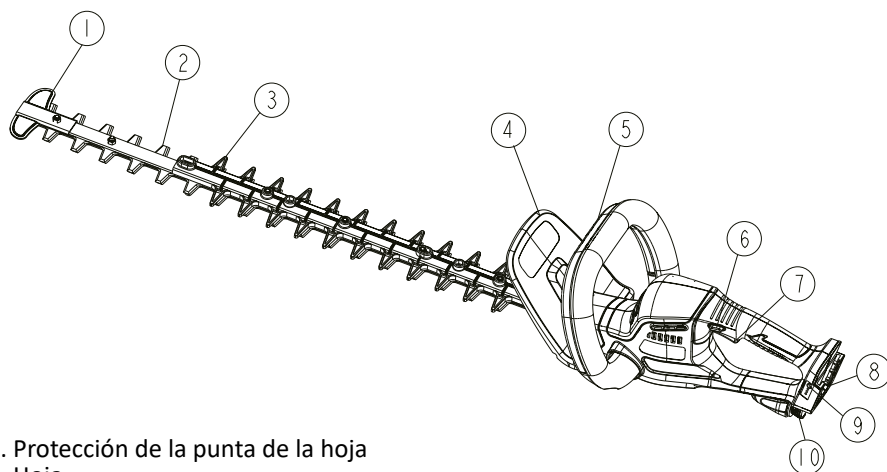


Características del producto

Esta máquina tiene muchas ventajas. Además de ser de tamaño pequeño, ligera y fácil de manejar, es silenciosa, de bajo consumo energético y ecológica, permitiendo también trabajar durante muchas horas. Es adecuada para varios entornos de trabajo como jardines, áreas verdes urbanas y jardines de té.

Nota: Si utiliza el cortasetos en condiciones difíciles, como por ejemplo a temperaturas ambientales superiores a 25 °C o durante varias horas, es necesario lubricar la caja de engranajes y las cuchillas cada 2 horas. Para la caja de engranajes se recomienda un aceite lubricante especial, mientras que para las cuchillas un aceite ligero.

Lista de piezas



1. Protección de la punta de la hoja
2. Hoja
3. Guía de la hoja
4. Protección
5. Palanca frontal
6. Botón de seguridad
7. Gatillo
8. Toma de batería
9. Botón de encendido
10. Toma de batería con cable

- El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en las características técnicas sin previo aviso.
- Las especificaciones y las baterías pueden variar de un país a otro.



Precauciones antes del uso

1. La cuchilla debe estar afilada para garantizar un buen corte.
2. Utilice el cortasetos con iluminación adecuada y visión clara, después de comprobar que el terreno no esté mojado. Mantenga los pies bien apoyados en el suelo durante la realización del trabajo. No trabaje en lugares con terreno inestable y mantenga el equilibrio durante toda la operación de corte.
3. No acerque demasiado partes del cuerpo a la cuchilla de corte. Mientras la cuchilla esté aún en funcionamiento, no proceda a retirar el material cortado ni a transportar el material a cortar. Extraiga el grupo de baterías antes de comenzar la limpieza del cortasetos. El uso inadecuado de esta herramienta podría causar lesiones físicas graves.
4. Sostenga siempre el cortasetos con ambas manos para tener el control.
5. No utilice el cortasetos de forma ininterrumpida, haga pausas de 10/20 minutos cada media hora.
6. Si el cortasetos golpea piedras u otros objetos pesados durante el trabajo de corte, desconecte inmediatamente la alimentación y compruebe si las cuchillas o los dientes de la cuchilla han resultado dañados. Si está dañada, afile la cuchilla y, si es necesario, sustitúyala antes de reanudar el trabajo.
7. No utilice el cortasetos para cortar objetos demasiado duros para evitar daños en las cuchillas.
8. En caso de vibraciones excesivas durante el uso, desconecte la alimentación del cortasetos y compruebe si las cuchillas o los tornillos están flojos.

Lea y comprenda este manual de instrucciones antes de usar la máquina.



Use siempre guantes y ropa de protección cuando utilice este producto. Si la cuchilla de corte se bloquea, desconecte inmediatamente la alimentación. Asegúrese de que todas las partes móviles se hayan detenido, desconecte la alimentación y compruebe si el equipo ha resultado dañado. No utilice conexiones dañadas.



Instrucciones para el uso seguro

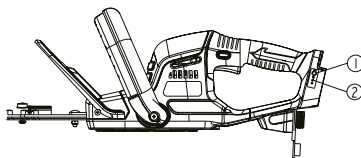
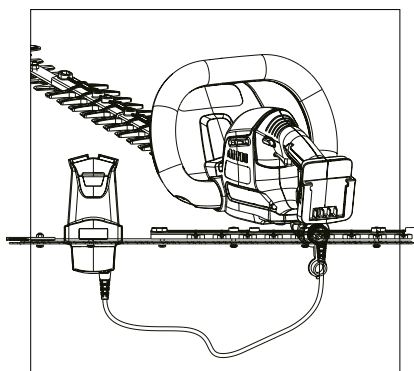
I. Controles antes de la puesta en marcha:

1. Verifique que todas las partes mecánicas estén en condiciones normales.
2. Compruebe si hay algún tornillo flojo. Ajuste cualquier tornillo flojo antes de proceder con el uso de la máquina.
3. Verifique que la cuchilla no esté sucia y que funcione correctamente. Si falta aceite lubricante en la cuchilla, añada aceite de baja viscosidad.
4. Verifique que los tubos de entrada y salida de aire no estén obstruidos por cuerpos extraños. Límpielos si es necesario.

2. Directrices para el uso

1. Inserte el cable de alimentación en la toma de la máquina y bloquee la tuerca; inserte el otro extremo del cable de alimentación en la toma de la batería y bloquee la tuerca. No inserte a la fuerza para evitar inserciones incorrectas o daños.
2. Encienda la alimentación de la batería y póngase la mochila. Ajuste la posición de la batería y fije el acoplamiento.
3. Presione el botón de encendido de la máquina.
4. Presione el botón de ajuste de velocidad para seleccionar la marcha adecuada.
5. Presione el botón de seguridad trasero y luego presione el gatillo trasero.
6. Presione el gatillo delantero en el mango.
7. La máquina comienza a funcionar.
8. Suelte cualquier gatillo durante el funcionamiento y el dispositivo dejará de funcionar. Cuando ambos botones se presionan, el dispositivo volverá a funcionar.
9. Apagado: presione/mantenga presionado el botón de encendido para apagar el dispositivo.

Nota: la batería con cable es opcional



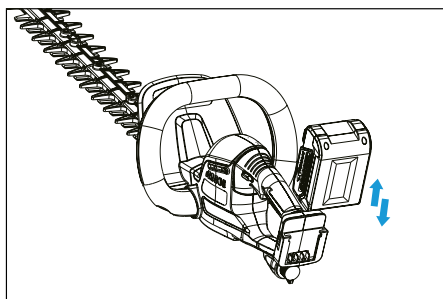
3. Inserción y extracción de la batería

Inserción:

1. Alinear la batería con la guía de deslizamiento
2. Empujar la batería e instalarla de manera estable

Extracción:

1. Presionar los botones de la batería
2. La batería se libera automáticamente
3. Retire la batería tirando hacia usted



4. Restablecimiento de la protección contra fallos:

Esta máquina está equipada con un circuito de protección contra sobrecorrientes y sobretensión, aumentando así la vida útil de la máquina.

1. En caso de sobrecarga repentina durante el uso, el circuito de protección contra sobrecorriente apaga inmediatamente el cortasetos para evitar daños.
2. En caso de mal funcionamiento, suelte el gatillo delantero y el gatillo trasero. Presione el gatillo dos veces para restablecer. Si el cortasetos aún no funciona, retire el grupo de baterías y vuelva a insertarlo. Realice la fase de arranque.

5. Precauciones de uso:

1. Durante el funcionamiento del cortasetos, asegúrese de que la cuchilla no entre en contacto con objetos duros, como metales o piedras, para evitar que la cuchilla se dañe con astillas u otros daños.
2. No trabaje a alturas elevadas para evitar situaciones de peligro.
3. No utilice esta herramienta para cortar ramas con diámetros superiores a 25 mm.
4. Si no va a utilizar el cortasetos durante mucho tiempo, pulse el interruptor de arranque del grupo de baterías y desconecte el enchufe de la alimentación eléctrica para evitar su uso por parte de niños o personas no familiarizadas con la máquina.
5. Coloque la funda de la cuchilla y guarde la cuchilla en un lugar seco y seguro.



Ajuste de la cuchilla



Si está demasiado fija, la cuchilla podría causar una sobrecarga, dañando así la herramienta. Ajustar la cuchilla de corte, añadir tornillos y aflojar las tuercas.

Apretar completamente los tornillos y luego aflojarlos 1/2 - 1/4 vuelta.

Ajustar los tornillos y las tuercas en las posiciones indicadas arriba. Cubra la hoja de corte con aceite ligero. Encienda el motor y mantenga el cortasetos de pértiga a máxima velocidad durante al menos un minuto. Posteriormente, apagar el cortasetos desconectándolo de la alimentación. Tocar la cuchilla con la mano, la cuchilla ahora debería estar caliente. Si la hoja, sin embargo, está demasiado caliente, afloje aún más el tornillo 1/8. Si el perno se ha apretado demasiado, la cuchilla podría no funcionar. Será necesario entonces reducir el grado de apriete del perno. Las tuercas con cuchillas fijas están hechas de materiales especiales y por lo tanto no deben ser reemplazadas por otras tuercas. Si el perno está dañado, reemplácelo por uno nuevo. Si los pernos y las juntas están desgastados o dañados, deberán ser reemplazados.

Si los pernos se desgastan, la distancia entre los tornillos aumenta. La cuchilla se vuelve más ancha. La vibración de la cuchilla aumenta proporcionalmente. Cuando la distancia entre las cuchillas supera el valor de 1,5 mm es necesario reemplazar los tornillos y las juntas

El método de ajuste que vamos a describir a continuación solo puede ser realizado por técnicos designados por nuestra empresa. Abra la caja de engranajes, gire el engranaje conductor a mano y observe si la rotación entre el engranaje conductor, el eje y la biela está bien coordinada. Si falta la rotación, o si la misma resulta difícil, significa que los tornillos están demasiado apretados. Ajuste entonces los tornillos uno a uno desde los pernos presentes en el extremo de la cuchilla. En otras palabras, es posible girar el engranaje conductor manualmente para verificar el estado de su ajuste. Nuestra empresa ya ha aplicado una fina capa de aceite de motor sobre las cuchillas antes del envío. Sin embargo, por motivos de almacenamiento, transporte u otros, es necesario que el cliente aplique aceite de motor sobre la cuchilla antes de usar el cortasetos. Una vez completado el ajuste, pruebe el cortasetos para verificar si la cuchilla está en buenas condiciones.

Errores comunes y métodos de resolución de problemas:

Avería	Verificación	Remedio
No enciende	Verifique que haya suficiente alimentación	Corriente eléctrica suplementaria
	Verifique que la batería esté correctamente instalada	Vuelva a insertar el grupo de baterías
	Verifique que la batería sea original	Reemplace o compre una batería original
Bloqueo de la cuchilla	Desgaste de la cuchilla de corte	Afile la cuchilla en el centro de servicio de la empresa
	Distancia excesiva entre la cuchilla superior y la cuchilla inferior	Reemplace la cuchilla en el centro de servicio de la empresa
Corte irregular	Desgaste de la cuchilla de corte	Afile la cuchilla en el centro de servicio de la empresa
	Distancia excesiva entre la cuchilla superior y la cuchilla inferior	Reemplace la cuchilla en el centro de servicio de la empresa
Ruido anómalo	Espacio excesivo entre las cuchillas	Reemplace las cuchillas en el centro de servicio de la empresa
	Desgaste de las piezas de la caja de engranajes	Sustituya las piezas en el centro de servicio de la empresa
Calor excesivo	Compruebe si los tubos de entrada y salida de aire están obstruidos por cuerpos extraños	Limpie los tubos de entrada y salida de aire
	Sobrecarga	Proceda como se especifica en el manual



Precauciones de seguridad



¡Advertencia! Lea atentamente todas las advertencias de seguridad e instrucciones, los dibujos y las normativas proporcionadas con las herramientas eléctricas. El incumplimiento de todas las instrucciones puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

- **Conserve todas las advertencias e instrucciones para referencia**

El término “herramienta eléctrica” utilizado en las advertencias de seguridad se refiere a herramientas eléctricas alimentadas por red eléctrica con cable de alimentación o a herramientas eléctricas alimentadas por corriente eléctrica.

- **Seguridad del área de trabajo**

1. Mantenga el lugar de trabajo limpio y bien iluminado. Los lugares caóticos y oscuros pueden causar accidentes
2. No opere herramientas eléctricas en ambientes con explosivos, como líquidos inflamables, gases o polvos. Las chispas generadas por las herramientas eléctricas pueden encender el polvo o el gas.
3. Opere herramientas eléctricas solo en ausencia de niños y transeúntes. La falta de atención puede hacer que el operador pierda el control de la herramienta.

- **Seguridad personal**

1. Mientras use una herramienta eléctrica, permanezca siempre alerta, preste atención a su funcionamiento y sea prudente. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos. Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
2. Use los dispositivos de protección individual y siempre gafas protectoras. El uso de dispositivos de protección individual, como mascarillas antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco, protectores auditivos, etc., en condiciones adecuadas reduce el riesgo de lesiones personales.
3. Evite el encendido accidental de la herramienta eléctrica. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la alimentación y/o el grupo de baterías y de transportar o manipular la herramienta eléctrica. Si durante el transporte se pulsa accidentalmente el botón del interruptor y se conecta la herramienta eléctrica así encendida a la toma de corriente, pueden ocurrir accidentes.
4. Retire cualquier herramienta de ajuste y llaves inglesas antes de encender la herramienta eléctrica. La presencia de una herramienta o una llave dentro de una parte giratoria puede provocar lesiones.
5. No extienda demasiado las partes del cuerpo. Mantenga una posición estable y permanezca en equilibrio. Así podrá controlar mejor la herramienta eléctrica en caso de accidente.
6. Vístase de manera apropiada. No use ropa holgada ni accesorios. Mantenga el cabello y los guantes alejados de las partes en movimiento. La ropa holgada, las gafas y el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes en movimiento.
7. Si es posible conectar la herramienta eléctrica a un dispositivo de extracción de virutas y recogida de polvo, este debe ser instalado y utilizado correctamente. El uso de estos dispositivos puede reducir los riesgos causados por el polvo.
8. No se deje engañar por una falsa sensación de seguridad y no ignore las normas de seguridad para herramientas eléctricas, aunque esté familiarizado con este tipo de herramientas por haberlas usado a menudo. Un gesto imprudente podría causar lesiones graves en un solo instante.

- **Seguridad eléctrica**

1. El enchufe de conexión de la herramienta eléctrica debe ser adecuado para la toma de corriente. El enchufe no debe ser modificado de ninguna manera. No utilice enchufes con adaptador para herramientas eléctricas equipadas con toma de tierra. Las herramientas eléctricas que deben estar equipadas con toma de tierra no pueden utilizar enchufes con adaptador.
2. Evite el contacto con superficies equipadas con toma de tierra, como las de tuberías, frigoríficos. El contacto del cuerpo con una superficie equipada con toma de tierra aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
3. No exponga la herramienta eléctrica a la lluvia o la humedad. La infiltración de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de una descarga eléctrica.
4. No dañe el cable eléctrico. No use el cable para transportar la herramienta eléctrica, para tirar de él o para desconectarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o partes en movimiento. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
5. Si trabaja con una herramienta eléctrica al aire libre, es necesario utilizar cables de extensión adecuados para exteriores, para reducir el riesgo de descargas eléctricas.
6. Si es inevitable el uso de una herramienta eléctrica en ambientes húmedos, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) para reducir el riesgo de descargas eléctricas.

- **Uso y precaución de las herramientas a batería**

1. Utilice únicamente el cargador recomendado por el fabricante. Un cargador diseñado para un cierto tipo de baterías podría provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de baterías.
2. Con un aparato a batería debe usarse exclusivamente un tipo específico de batería. El uso de una batería no conforme puede provocar un incendio
3. Cuando el grupo de baterías no se utilice, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos y tornillos u otros objetos pequeños de metal que puedan hacer puente entre los dos polos. El cortocircuito de los polos de la batería puede provocar quemaduras o incendios.
4. Evite el contacto con el líquido que podría salir del grupo de baterías si la herramienta eléctrica ha sido sometida a esfuerzos excesivos. En caso de contacto accidental con el líquido, enjuague con agua. Si el líquido ha entrado en contacto con los ojos, consulte a un médico. El líquido que sale de la batería es corrosivo y puede causar irritaciones.
5. No utilice un grupo de baterías o una herramienta que haya sido dañada o modificada. Si está dañado, un grupo de baterías modificado podría tener efectos imprevisibles, causando incendios, explosiones o lesiones.
6. No exponga el grupo de baterías al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición del grupo de baterías al fuego o a temperaturas superiores a 130°C puede provocar explosiones.

- **Mantenimiento**

1. Confíe el mantenimiento de su herramienta eléctrica a personal cualificado que utilice solo piezas de repuesto originales. Esto garantiza el uso seguro de la herramienta eléctrica reparada.
2. No repare el grupo de baterías dañado. El grupo de baterías solo puede ser reparado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado.
3. Para los dispositivos a batería:
 - a. Descripción de la carga del grupo de baterías, uso de la herramienta y del grupo de baterías, límites de temperatura para el almacenamiento y rango de temperaturas recomendado para la carga,
 - b. Para las herramientas a batería que utilizan grupos de baterías desmontables o separados, existen instrucciones específicas que indican el grupo de baterías apropiado según el código de la categoría, número de serie y similares
 - c. Especifique el cargador indicando el código de la categoría, número de serie y similares.



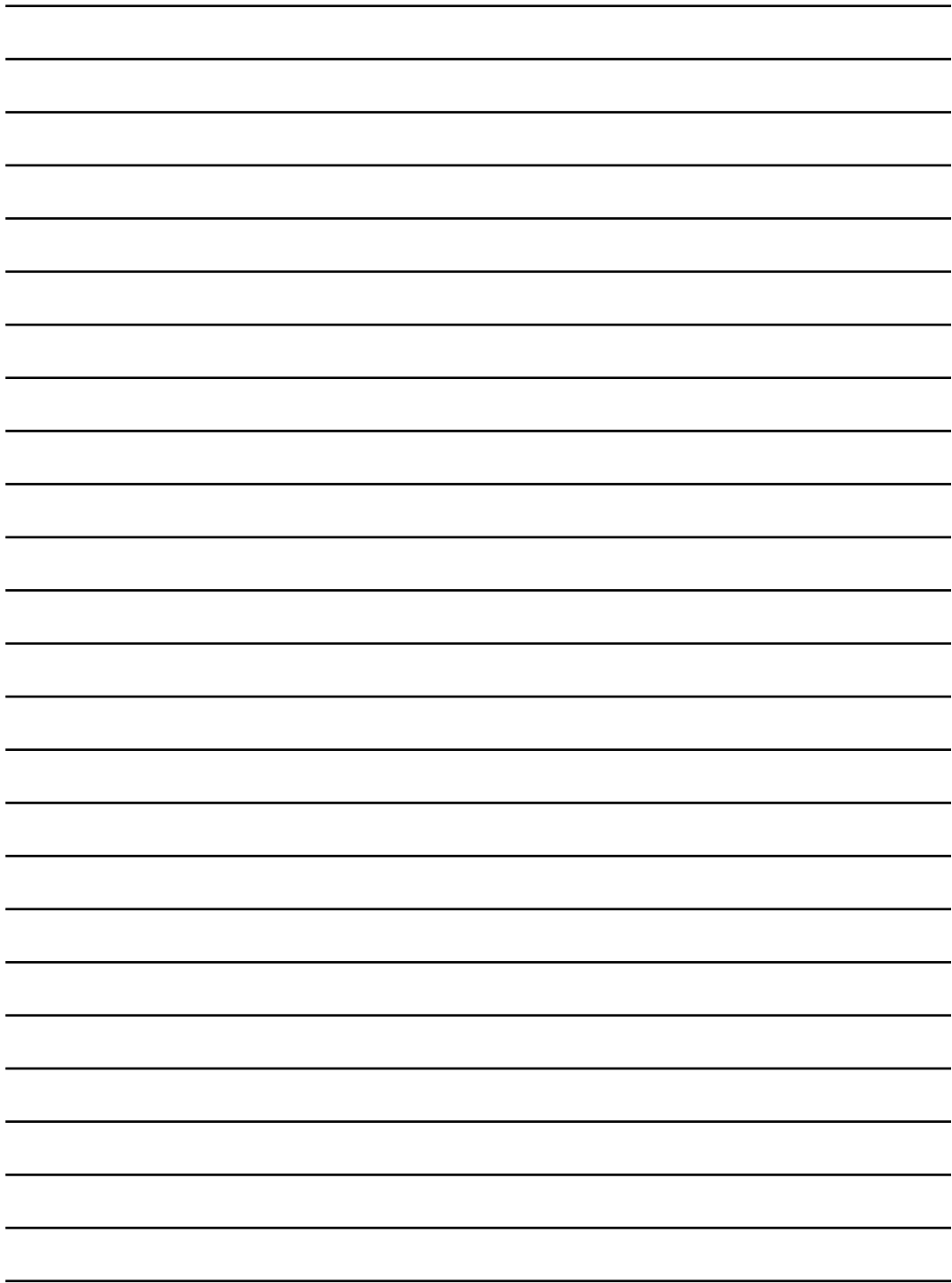
Servicio postventa

En caso de dudas durante el uso, por favor contáctenos a tiempo. Contamos con personal profesional listo para responder preguntas y resolver problemas, y personal de mantenimiento que utiliza las mismas piezas de repuesto, manteniendo así los estándares de seguridad necesarios.



Declaración

La empresa se reserva el derecho de realizar mejoras técnicas al producto aquí descrito. Tenga en cuenta si hay modificaciones. En caso de discrepancias entre las imágenes gráficas y los textos, y los objetos reales contenidos en ellos, prevalecen estos últimos.



EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG-DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELUKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOTUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTEMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCTENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCTENT:
Blue Bird Industries Fabbria Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
TAGLIASIEPI A BATTERIA – CORDLESS HEDGE TRIMMER

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / ΤΥΡ:
HT 22-60

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
HT 22-60	98 / 96

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTIEISIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 62841-1:2015/A11:2022
EN 62841-4-2:2019

e) Il caricabatterie (mod. KH50-2102380-2E) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU
The charger (mod. KH50-2102380-2E) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU
Das Ladegerät (mod. KH50-2102380-2E) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU
Le chargeur (mod. KH50-2102380-2E) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU
El cargador (mod. KH50-2102380-2E) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANÈ (VI) – ITALIA 08-05-2023
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ – Prezes

VANDA VITELLA

- (GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tilhåndhalden av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhållen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA
Tel. 0445 314138
Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com